# HRA AN USIUS The Gazette of India

असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 942]

नई दिल्ली, सोमवार, मई 21, 2012/वैशाख 31, 193**4** 

No. 942]

NEW DELHI, MONDAY, MAY 21, 2012/VAISAKHA 31, 1934

सीमा-शुल्क आयुक्त का कार्यालय

अधिसूचना .

कोचिन, 18 अप्रैल, 2012

सं. 03/2012

का,आ, 1143(अ),—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 8(ए) के अन्तर्गत मुझे प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैं, विजय कलसी, सीमा-शुल्क आयुक्त, सीमा-शुल्क गृह, कोचिन मेसर्स गेटवे डिस्ट्रिपार्क्स (केरल) लिमिटेड, वल्लारपाडम के पत्र सं. जीडीकेएल/07/कस/2012, दिनांक 10-4-2012 के अधीन के निवेदन पर एतद्द्वारा नीचे विनिर्दिष्ट स्थान को कंटेनर और आयातित माल के भंडारण, एफ एल सी/एल सी एल कंटेनर के डीस्टिपफंग, निकासी से पहले सीमा-शुल्क परीक्षण, भंडारण, परीक्षण और कंटेनरों में निर्यात माल को भरना और निर्यात और आयात यानांतरण कंटेनरों के भंडारण के लिए उचित स्थान के रूप में अनुमोदित करता हूँ।

इसके आगे, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 8(बी) की उप-धारा के अंतर्गत मुझे प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैं, नीचे विनिर्दिष्ट सीमाओं से घिरे और ऊपर उल्लिखित विनिर्दिष्ट माप वाले सीमा-शुल्क क्षेत्र की लिमिट्स और सीमाओं को विनिर्दिष्ट करता हूँ।

#### सारणी

स्थान

एरणाकुलम जिला, कनयन्नूर तालूक, मुलवुकाड गाँव, मुलवुकाड देशम, मुलवुकाड पंचायत का सरवे सं. 235, इंटरनेशनल कंटेनर टांशिप्मेंट टर्मिनल, वल्लारपाडम के सामने का उप-मण्डल 7।

क्षेत्र '

6.5 एकड

सीमाएं उत्तर

सी पी टी की भूमि

दक्षिण

एन एच 47-सी मेन रोड

पुरब

आल्फा होरिजोन की सम्पत्ति

पश्चिम

वल्लारपाडम चर्च रोड ।

[फा. सं. एस-25/260/2010-आई एण्ड बी-सीमा-शुल्क]

विजय कलसी, सीमा-शुल्क आयक्त

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS $\cdot$ NOTIFICATION

Cochin, the 18th April, 2012

No. 03/2012

S.O. 1143(E).—In exercise of the powers conferred on me under Section 8(a) of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), I, Vijay Kalsi, Commissioner of Customs, Custom House, Cochin, on request of M/s. Gateway Distriparks (Kerala) Ltd. Vallarpadam vide their letter No. GDKL/07/CUS/2012, dated 10-4-2012 hereby approve the place, as specified below to be a proper space for storage of containers and imported goods, destuffing of all FCL/LCL containers, Customs examination before clearance, storage, examination and stuffing of export cargo in to containers and storage of export and import transshipment containers.

Further, in exercise of the powers conferred under sub-section (b) of Section 8 of the Customs Act, 1962. l, also specify the boundaries, and the limits of the above stated Customs Area bearing specific measurements and enclosed by the boundaries as specified below:

#### TABLE

location Earnakularn District, Kanayannur Taluk, Mullaavukadu Village, Mullavukadu Desam, Mullavukadu Panchayath in Survey No. 235, Sub-Division 7 opposite to International Container Transhipment Terminal, Vallarpadam.

Area 6.5 acres

Boundaries North—Land belonging to CPT
Sourth—Main Road NH 47-C
East—Property belonging to Alpha Horizon
West—Vallarpadam Church Road.

[F. No. S-25/260/2010-I&B-Cus.] VIJAY KALSI, Commissioner of Customs

### अधिसूचना

कोचिन, 19 अप्रैल, 2012

#### सं. 04/2012

का.आ. 1144(अ).—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 45(1) के अन्तर्गत मुझे प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैं, विजय कलसी, सीमा-शुल्क आयुक्त, सीमा-शुल्क गृह, कोचिन एतद्द्वारा मेसर्स गेटवे डिस्ट्रिपार्क (केरल) लिमिटेड, को अधिसूचना संख्या 03/2012, दिनांक 18-4-2012 के अनुसार धारा 8(ए) के अन्तर्गत अधिसूचित सीमा-शुल्क क्षेत्र में आयातित माल और निर्यात हेतु लाये गये माल को घरेलू उपयोग के लिए या माल गोदाम में रखने के लिए या यानांतरित करने या निर्यात किये जाने हेतु निकासी किये जाने तक के लिए उक्त अधिनियम के प्रावधानों के अनुसार निम्नलिखित शर्तों के साथ अभिरक्षक नियुक्त करता हूँ:

- 1. मेसर्स गेटवे डिस्ट्रीपार्क (केरल) लिमिटेड आयात और निर्यात किए जाने वाले माल के अभिरक्षक के रूप में सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 के साथ-साथ अधिनियम संख्या 26/2009-कस (एनटी) के अनुसार 'सीमा-शुल्क क्षेत्र विनियम, 2009 में कारगो की चढ़ाई-उतराई' के अंतर्गत सभी नियम और विनियम का समय-समय पर होने वाले संशोधनों के साथ पालन करेंगे।
- 2. अभिरक्षक सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 के सभी प्रावधानों, विशेषकर सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 45(2) के प्रावधानों सिंहत और इस संबंध में समय-समय पर जारी विनियमों और निर्देशनों का अनुपालन करेंगे।
- अभिरक्षक, आयातित माल की उचित प्राप्ति, चढ़ाई-उतराई, भंडारण और माल के उतरने के बाद और निकासी के पहले और निर्यात/यानांतरण किए जाने वाले माल के नुकसान हेतु जिम्मेदार होंगे।

- अभिरक्षक, धारा 48 या अन्य प्रावधानों के अंतर्गत सीमा-शुल्क विभाग द्वारा निकासी की अनुमित दिये गए या निपटाये गये माल के या ऐसे सदृश्य माल के रिकार्ड का अनुरक्षण किए जाने के लिए भी उत्तरदायी होंगे।
- 4. यदि अभिरक्षक की अभिरक्षा में सीमा-शुल्क क्षेत्र में उतारे गये किसी भी प्रकार के आयातित/निर्यातित माल की चोरी होती है या माल खो जाता है तो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 45(3) के उपबंधों की शर्तों के अनुसार अभिरक्षक उस चोरी हुए माल की इ्यूटी भरने के लिए जिम्मेदार होंगे ।
- 5. आयातित माल जिसे उतारने के 30 दिन के अंदर या सीमा-शुल्क के उचित अधिकारी द्वारा बढ़ाए गए समय-सीमा के अंदर घरेलू उपयोग या माल गोदाम या भंडारण के लिए निकासी न किया गया है और जिसे सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 23(2) के अनुसार आयातक ने अपना अधिकार छोड़ दिया है, ऐसे माल को सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 48 के उपबंधों के अन्तर्गत अभिरक्षक द्वारा सीमा-शुल्क के उचित अधिकारी की अनुमित प्राप्त किए बिना बेचा नहीं जाएगा।
- अभिरक्षक, कारगो को चढ़ाने/उतारने/भंडारण के लिए सुरक्षित, निश्चित और विस्तृत जगह प्रदान करेंगे ।
- 7. अधिसूचित क्षेत्र के अन्तर्गत अभिरक्षक, माल की चढ़ाई-उतराई के लिए परिचालन अनुकूल आधुनिक उपकरण उपलब्ध कराएंगे।
- 8. सीमा-शुल्क द्वारा प्रदत्त अनुमित के अनुसार उसी जगह या किसी अन्य सीमा-शुल्क स्टेशन में माल को, उसी सीमा-शुल्क क्षेत्र से किसी अन्य सीमा-शुल्क क्षेत्र में सुरक्षित ले जाने का उत्तरदायित्व अभिरक्षक का होगा ।
- सीमा-शुल्क आयुक्त, कोचिन की सहमित के बिना सीमा-शुल्क क्षेत्र के योजना में कोई बदलाव नहीं लाया जा सकता है।
- 10. दिखाये गए क्षमता के आधार पर सीमा-शुल्क क्षेत्र में भंडारण किए जाने वाले माल का औसत मूल्य के समान की राशि का बीमा करवाना है।
- 11. (ए) कार्य उचित तरीके से होने के लिए संरक्षक उचित फार्म में किसी एक निदेशक द्वारा बाण्ड निष्पादित करेंगे जो तीस दिन की अविध हेतु सीमा-शुल्क क्षेत्र में भंडारण किए जाने वाले आयातित माल से जुड़े ड्यूटी के औसत राशि के समतुल्य होंगे और निर्यात माल के दस प्रतिशत होंगे। (बी) ऊपर बताए गए ऐसे शुल्कों की 10% की समतुल्य बैंक गारंटी या रोकड़ जमा राशि दें। (सी) सीमा-शुल्क क्षेत्र से किसी अन्य सीमा-शुल्क क्षेत्र में निर्यात या यानांतरण जैसे कोई मामले में यातायात किए गए निर्यात माल के लिए अलग से बॉण्ड के मुल्य

की 10% राशि की बैंक गांरटी के साथ निर्यात माल के मूल्य की 10% की समतुल्य राशि बॉण्ड के रूप में अदा करें। (डी) अधिनियम और नियम, विनियम, अधिसूचनाएं और इसके अधीन जारी अन्य आदेशों के सभी शतों का पालन करने का और उपबंधों का अनुपालन करने का वचनबंध। (ई) माल की प्राप्ति, भंडारण, भेजना, परिदान या संभालने के समय कोई अन्य कार्यवश किसी दुर्घटना, नुकसान, क्षय, विनाश या किसी अन्य अस्वाभाविक कारणों से आयातित और निर्यातित माल पर हुई नुकसान और हानि से उतपन्न हुई दायित्व से सीमा-शुल्क आयुक्त को क्षतिपूर्ति करने का वचनबंध।

- 12. उचित अधिकारी के समक्ष फाइल किए गए शिप्पिंग बिल या निर्यात बिल के बिना किसी भी निर्यात माल को सीमा-शुल्क क्षेत्र में प्रवेश करने की अनुमति अभिरक्षक नहीं देंगे।
- 13. उचित अधिकारी के समक्ष फाइल किए गए आयात रिपोर्ट या आयात मेनिफेस्ट के बिना किसी भी आयात माल को सीमा-शुल्क क्षेत्र में प्रवेश करने की या माल को उतारने की अनुमति अभिरक्षक नहीं देंगे।
- 14. सीमा-शुल्क आयुक्त के पूर्व अनुमोदन से सीमा-शुल्क क्षेत्र की सुरक्षा का उत्तरदायित्व अभिरक्षक का होगा। सुरक्षा का व्यय संरक्षक चुकाएंगे।
- 15. निकासी के स्थान में सीमा-शुंल्क विभाग के लिए मुफ्त सुसज्जित कार्यालय अभिरक्षक प्रदान करेंगे ।
- 16. सीमा-शुल्क क्षेत्र में निर्यात माल के रखरखाव और संरक्षण संबन्धित सीमा-शुल्क आयुक्त द्वारा विनिर्दिष्ट किए जा सकने वाले निर्यातकों की श्रेणी, माल की प्रकृति परीक्षित और मोहर बंद कंटेनर या अन्य श्रेणी के निर्यात माल उतारने और भंडारण के लिए संरक्षक अलग-अलग क्षेत्र सीमांकन करेंगे ।
- 17. सीमा-शुल्क क्षेत्र में आयातित माल के रखरखाव और अभिरक्षक संबन्धित सीमा-शुल्क आयुक्त द्वारा विनिर्दिष्ट किए जा सकने वाले आयातकों की श्रेणी, माल की प्रकृति, लक्ष्य स्थान, यातायात का साधन या कोई अन्य श्रेणी के आयातित माल उतारने और भंडारण के लिए अभिरक्षक अलग-अलग क्षेत्र सीमांकन करेंगे।
- 18. अभिरक्षक, लागत वसूली के आधार पर तैनात सीमा-शुल्क अधिकारियों का व्यय उठाएंगे और भारत सरकार, वित्त मंत्रालय के आदेश द्वारा विनिर्दिष्ट छूट प्राप्त हुआ है तो उसके अनुसार अन्यथा कथित मंत्रालय के विनिर्दिष्ट रकम भुगतान करेंगे।
- 19. अभिरक्षक, सीमा-शुल्क कर्मचारियों को समीपस्थ रेलवे स्टेशन से या उपयुक्त स्थान से मुफ्त वाहन प्रदान कराएंगे।

- 20. अभिरक्षक उनके क्षेत्र में कार्य कर रहे अधिकारियों को सेनिटरी सुविधाएं, जल आपूर्ति, कैंटीन सुविधा एवं अन्य संबंधित सुविधाओं की पर्याप्त व्यवस्था करेंगे।
- 21. अभिरक्षक, किसी अल्पकालिक प्रवृत नियम के अनुसार सीमा-शुल्क से किसी भी किराए/पकड़े गये माल/रोके गये, जब्त किए गये माल पर प्रभार नहीं मांगेगे।
- 22. अभिरक्षक, सीमा-शुल्क आयुक्त की लिखित अनुमित के बिना सीमा-शुल्क क्षेत्र के परिसर को किराए, उपहार, बिक्री या उपभाड़े में नहीं देंगे या उनके द्वारा किए जाने वाले आवश्यक और अनुमित प्राप्त कार्यक्रमों को करने के लिए किसी भी अन्य व्यक्ति को उप-ठेके या आउटसोर्स नहीं करेंगे।
- 23. अभिरक्षक, सीमा-शुल्क क्षेत्र में आयातित एवं निर्यातित माल के संबंध में उनके द्वारा प्रदान की जा रही विभिन्न सेवाओं के प्रभार की सूची को उनके बेवसाईट या वेबपेज सहित प्रमुख स्थानों में प्रकाशित और प्रदर्शित करेंगे।
- 24. अभिरक्षक की नियुक्ति की अवधि प्रारंभ में इस अधिसूचना की जारी किए जाने की तारीख से 5 वर्ष तक की होगी और सीमा-शुल्क आयुक्त की संतुष्टि की शर्तों पर होगी। अभिरक्षक को अपना स्पष्टीकरण देने के लिए विशिष्ट कारण बताते हुए किसी भी समय उनकी नियुक्ति को समाप्त करने का अधिकार सीमा-शुल्क आयुक्त को होगा। 5 वर्ष के उपरान्त नियुक्ति की समीक्षा की जाएगी।

[फा. सं. एस-25/260/2010-आई एण्ड बी-सीमा-शुल्क]

विजय कलसी, सीमा-शुल्क आयुक्त

#### **NOTIFICATION**

Cochin, the 19th April, 2012

#### No. 04/2012

- S.O. 1144(E).—In exercise of the powers conferred on me under Section 45(1) of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) I, Vijay Kalsi, Commissioner of Customs, Cochin hereby appoints M/s. Gateway Distriparks (Kerala) Ltd. to be the custodian of imported goods and goods brought for export at the customs area notified under Section 8(a) vide Notification No. 03/2012, dated 18-4-2012 until these are cleared for home consumption or are warehoused or are transshipped or exported, in accordance with the provisions of the said Act, subject to the following conditions:
  - 1. Gateway Distriparks (Kerala) Ltd., as the custodian of goods meant for import and export shall comply with all the Rules and Regulations under the Customs Act, 1962 including 'The Handling of Cargo in Customs Area Regulations, 2009' issued vide

- Notification No. 26/2009 Cus. (NT) as amended from time to time.
- Custodian shall comply with all provisions of the Customs Act, 1962, more specifically the provision of Section 45(2) of the Customs Act, 1962 as well as rules and regulations and instructions issued from time to time in this regard.
- 3. The Custodian shall be responsible for proper receipt, handling storage and shall be accountable for the loss of imported goods after landing and before clearance as well as the goods meant for export/transhipment. They shall also maintain proper record of all such goods including the record of goods which are cleared with the permission of the Customs Department or disposed of under Section 48 or otherwise.
- 4. If any imported/export goods are pilfered or lost after unloading in the customs area while in the custody of the custodian, then in terms of provision of Section 45(3) of the Customs Act, 1962, they shall be liable to pay the duty on such pilfered goods.
- 5. The imported goods, which are not cleared for home consumption or warehoused or transshipped within 30 days of unloading thereof or within such further time period as the proper officer may allow; or the imported goods, to which the importer relinquishes his title as provided in Section 23(2) of the Customs Act, 1962, such goods shall not be sold under the provisions of Section 48 of the Customs Act, 1962, by the custodian without obtaining permission from the proper officer of Customs.
- The custodian shall provide safe, secure and spacious place for loading/unloading/storing of the cargo.
- 7. The custodian shall provide sufficient modern handling equipment in operational condition for handling the cargo in the notified area.
- 8. The custodian shall be responsible for the secure transit of the goods from the customs area to any other customs area at the same or any other customs station in accordance with the permission granted by the Customs.
- 9. No alteration in the plan of the Customs area shall be made without the concurrence of the Commissioner of customs, Cochin.
- Insurance for an amount equal to the average value of goods likely to be stored in the customs area based on projected capacity.

- H. (a) For proper discharge of duties, the custodian shall execute Board in proper form either by one of the Director equal to the average amount of duty involved on the imported goods and ten per cent of value of export goods likely to be stored in the customs area during a period of thirty days. (b) Bank Guarantee or cash deposit equivalent to 10% of such duty explained above. (c) Execute separate bond for an amount equal to 10% of value of export goods with Bank Guarantee for an amount to 10% of the value of bond, towards the export goods transported from the customs area to any other customs area for export or transhipment as the case may be. (d) Undertaking to comply with the provisions and abide by all provisions of the Act and the rules, regulations, notifications and the orders issued thereunder. (e) Undertaking to indemnify the Commissioner of Customs from any liability arising on account of damages caused or loss suffered on imported or export goods, due to accident, damege, deterioration, destruction or any other unnatural cause during their receipt, storage, delivery, dispatch or otherwise handling.
- 12. The custodian shall not permit any export cargo to enter the customs area without a shipping bill or a bill of export having been filed with the proper officer.
- 13. The custodian shall not permit any import cargo to enter the customs area or be unloaded therein without the import report or the import manifest having been filed with the proper officer.
- 14. Security of the customs area should be the responsibility of the custodian subject to the prior approval from the Commissioner of customs. The cost of security has to be borne by the custodian.
- 15. The custodian shall provide free furnished office space for the Customs Department at place of clearance.
- 16. The custodian shall demarcate separate areas for loading or export goods for their storage with respect to categories of exporters, nature of goods, examined and sealed containers or other criterion as the Commissioner of Customs may specify having regard to the custody and handling or export goods in a customs area.
- 17. The custodian shall demarcate separate areas for unloading of imported goods for their storage with respect to the category of importers, nature of goods, place of

destination mode of transportation or any other criterion as the Commissioner of Customs may specify having regard to the custody and handling of imported goods in a customs area.

- 18. The custodian shall bear the cost of the customs officer posted on cost recovery basis and shall make payments at such rates and in the manner specified by the Government of India in the Ministry of Finance unless specifically exempted by an order of the said Ministry.
- The custodian shall provide free suitable transport for the Customs staff from the nearest railway head or suitable point.
- 20. The custodian shall make adequate arrangements for sanitary facilities, water supply and other allied facilities, including canteen facility, for the officers working in the area.
- Subject to any other law for the time being in force, the custodian shall not charge any rent/

- demurrage on the goods seized/detained or confiscated by Customs.
- 22. The custodian shall not lease, gift, sell or sublet or in any manner transfer any of the premises in a customs area; or sub-contract or outsource functions permitted or required to be carried out by him to any other person, without the written permission of the Commissioner of Customs.
- 23. The custodian shall publish and display at a prominent place including website or webpage of the custodian the schedule of charges for the various services provided by him in relation to the imported goods or export goods in the customs area.
- 24. Duration of the appointment still initially remain for 5 years from the date of issue of this Notification and subject to the satisfaction of the Commissioner of Customs. Commissioner of Customs shall have right to terminate the appointment at any time after assigning specific reasons for the custodian to explain his case. The appointment shall be reveiwed after 5 years thereafter.

[F. No. S-25/260/2010-l&B-Cus.]

VIJAY KALSI, Commissioner of Customs